

VERORDENING (EG) Nr. 472/96 VAN DE COMMISSIE

van 15 maart 1996

betreffende de levering van meel van zachte tarwe bestemd voor de bevolking van Georgië, Armenië, Azerbeidzjan, Kirgizië en Tadzjikistan

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1975/95 van de Raad van 4 augustus 1995 betreffende acties inzake gratis leveringen van landbouwproducten bestemd voor de bevolking van Georgië, Armenië, Azerbeidzjan, Kirgizië en Tadzjikistan⁽¹⁾, en met name op artikel 4, leden 1 en 3,

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 2009/95 van de Commissie⁽²⁾ de bepalingen die van toepassing zijn op de levering van landbouwproducten, voorzien in verordening (EG) nr. 1975/95 heeft vastgesteld;

Overwegende dat het om de laatste financiële middelen die toegekend werden voor acties inzake gratis leveringen aan de bevolking van de Kaukasus en Centraal-Azië, te benutten, gepast is een levering vertrekkende vanuit elke Lid-Staat van de Gemeenschap te organiseren; dat het ten dien einde aangewezen is een openbare inschrijving te houden voor de levering van meel van zachte tarwe;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt een inschrijving gehouden met betrekking tot de vaststelling van de leveringskosten van meel van zachte tarwe als vermeld in bijlage I volgens de modaliteiten voorzien in Verordening (EG) nr. 2009/95, en met name in artikel 2, lid 2.

Artikel 2

De levering omvat:

a) *Partij nr. 1*

De levering van het produkt als bepaald in bijlage I, franco aan boord, gestuwd op zeeschip.

Het ladingsritme van de voorgestelde haven moet minimaal 1 000 ton per dag zijn.

Partijen nrs. 2 tot en met 16

De levering van het produkt als bepaald in bijlage I, franco aan boord, geladen op vrachtwagen bij uitslag uit het magazijn van de producent.

b) Voor elk van de partijen nrs. 1 tot en met 16, de verpakking en de stempeling van het produkt als bepaald in de voorschriften in bijlage I.

Het produkt moet beschikbaar zijn voor lading, voor een periode van maximaal vijf dagen, vanaf de data vermeld in bijlage I.

Artikel 3

1. Overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2009/95 dienen de offertes naar het volgende adres te worden gestuurd:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
EOGFL, afdeling Garantie,
Afdeling VI/G/2,
Kamer 10/08 of 10/05,
Wetstraat 130,
B-1049 Brussel.

De termijn voor de indiening van de offerte loopt af op 28 maart 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

In geval van verwerping van de offertes bij de eerste termijn voor de indiening van de offertes zal een tweede termijn voor de indiening van de offertes aflopen op 3 april 1996 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel).

2. De offerte van de inschrijver vermeldt:

Voor elk van de partijen nrs. 1 tot en met 9

De hoeveelheid zachte tarwe, over te nemen uit de interventievoorraden als bepaald in bijlage II als betaling van de levering, nodig om alle kosten van deze laatstvermelde, als bepaald in artikel 2, te dekken tot in het voorziene leveringsstadium.

De offerte wordt uitgedrukt in ton zachte tarwe (nettogewicht) in ruil voor een ton netto afgewerkt produkt.

Voor elk van de partijen nrs. 10 tot en met 16

— Hetzij de hoeveelheid zachte tarwe, over te nemen uit de interventievoorraden als bepaald in bijlage II als betaling van de levering, nodig om alle kosten van deze laatstvermelde, als bepaald in artikel 2, te dekken tot in het voorziene leveringsstadium,

— hetzij het gevraagde bedrag in ecu per ton meel (nettogewicht).

⁽¹⁾ PB nr. L 191 van 12. 8. 1995, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 196 van 19. 8. 1995, blz. 4.

In voorkomend geval dient de offerte uitgedrukt te worden in ton zachte tarwe (nettogewicht) in ruil voor een ton afgewerkt produkt (nettogewicht).

De toegewezen hoeveelheden dienen binnen een termijn van anderhalve maand uit de interventievoorraden uitgeslagen te worden:

- voor partij nr. 1 vanaf de notificatie van de toekenning van de levering,
 - voor de andere partijen vanaf het einde van het laden van het meel in de vrachtwagens. Als uitzondering op artikel 10, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2009/95 zal het toegewezen basisprodukt slechts beschikbaar gesteld worden na het laden van het meel in de vrachtwagens.
3. Een offerte heeft betrekking op de totaliteit van de hoeveelheden van een als in bijlage I bepaalde partij.
4. De inschrijvingszekerheid van de levering, als bepaald in artikel 6, lid 1, onder f) van Verordening (EG) nr. 2009/95, wordt vastgesteld op 25 ecu/ton meel.

5. De in artikel 8, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2009/95 bedoelde zekerheid bedraagt:

- 350 ecu/ton meel voor partij nr. 1,
- 0 ecu/ton meel voor elk van de partijen nrs. 2 tot en met 16. De in lid 4 bedoelde inschrijvingszekerheid wordt echter verbeurd verklaard indien de levering van de goederen niet conform is.

Artikel 4

1. Het in artikel 12, lid 3, derde streepje, van Verordening (EG) nr. 2009/95 bedoeld uitslagcertificaat moet worden opgesteld volgens het model in bijlage III.
2. Het overnamecertificaat moet worden opgesteld volgens het model in bijlage IV.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

1. Te leveren produkt:

Meel van zachte tarwe.

2. Kenmerken en kwaliteit van het produkt⁽¹⁾:

Zie PB nr. C 114 van 29 april 1991 (punt II.B.1 a)), behalve het asgehalte dat maximaal 0,90 %, berekend op de droge stof, mag bedragen.

3. Beschrijving van de partijen:*Partij nr. 1:*

800 ton, te leveren in één haven gelegen aan de Middellandse zee, ter beschikking gesteld vanaf 10 april 1996.

Partij nr. 2:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in België, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 3:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Luxemburg, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 4:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Oostenrijk, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 5:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Nederland, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 6:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Denemarken, ter beschikking gesteld vanaf 19 mei 1996.

Partij nr. 7:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Duitsland, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 8:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Frankrijk, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 9:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Italië, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 10:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Spanje, ter beschikking gesteld vanaf 20 mei 1996.

Partij nr. 11:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Ierland, ter beschikking gesteld vanaf 19 mei 1996.

Partij nr. 12:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Portugal, ter beschikking gesteld vanaf 19 mei 1996.

Partij nr. 13:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Finland, ter beschikking gesteld vanaf 19 mei 1996.

Partij nr. 14:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Zweden, ter beschikking gesteld vanaf 19 mei 1996.

⁽¹⁾ De opdrachtnemer verstrekt de vervoerder een door een officiële instantie afgegeven certificaat waarin wordt verklaard dat de geldende radioactiviteitsnormen voor het te leveren produkt niet worden overschreden in de betrokken Lid-Staat. In het certificaat betreffende de radioactiviteit moet het gehalte aan caesium 134 en caesium 137 en aan jodium 131 worden vermeld.

Partij nr. 15:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in het Verenigd Koninkrijk, ter beschikking gesteld vanaf 19 mei 1996.

Partij nr. 16:

80 ton te leveren in één magazijn gelegen in Griekenland, ter beschikking gesteld vanaf 25 mei 1996.

4. Verpakking (1):

De partijen moeten verpakt worden in nieuwe zakken van een jute/polypropyleen-samenstelling tot polypropyleen, met een netto inhoud van 50 kilogram (PB nr. C 114 van 29 april 1991 (punt II.B.2.c) of d) en PB nr. C 135 van 26 mei 1992).

5. Stempeling:

De etikettering van de zakken moet in overeenstemming zijn met de voorschriften die de Europese Commissie aan de opdrachtnemers zal verstrekken.

6. Levering:

Volgens het geval, Fob gestuwd (Fob stowed) of franco op vrachtwagen.

(1) Met het oog op eventueel gedeeltelijk overzakken van de goederen moet de opdrachtnemer 2 % lege zakken van dezelfde kwaliteit als die waarin de goederen verpakt zijn en met dezelfde vermelding, gevolg door de letter „R”, bijleveren.

BIJLAGE II

(in ton)

Opslagplaats	Hoeveelheid
Partijen nrs. 1 tot en met 16 DUITSLAND Emder Lagerhaus GmbH D-26723 Emden	3 115,000

De kenmerken van de partijen worden door de interventiebureaus aan de inschrijvers verstrekt.

Adres van het interventiebureau:

DUITSLAND

BLE

Adickesallee 40

D-60322 Frankfurt-am-Main

Postfach 18 02 03

D-60083 Frankfurt-am-Main.

Tel. (49-69) 1564 0; fax (49-69) 1564 793/794.

*BIJLAGE III***Uitslagcertificaat van produkten uit interventieopslag**

Interventiebureau:

Inschrijvingsverordening: (EG) nr.

Inschrijver aan wie werd gegund:

Produkt:

Partij nr.:

Identificatie nr.	Naam van de opslagplaats	Uitgeslagen hoeveelheden	Reële datum van de laatste fysieke uitslag

Datum, stempel en handtekening
van het interventiebureau

.....

—

BIJLAGE IV

Overnamecertificaat

Ondergetekende:
 (naam/voornaam/functie)

handelend voor rekening van:

bevestigt de hierna vermelde producten te hebben overgenomen:

Produkt:		
Verpakking:		
Aantal	zakken:	
	„Big Bags“:	
Totale hoeveelheid in ton (nettogewicht): (brutogewicht):		
Plaats en datum van overname:		
Naam van het schip:		

Naam en adres van de controlefirma: Naam en handtekening van de vertegenwoordiger ter plaatse:

Opmerkingen of voorbehoud:

.....

Handtekening en stempel
 van de vervoerder

.....